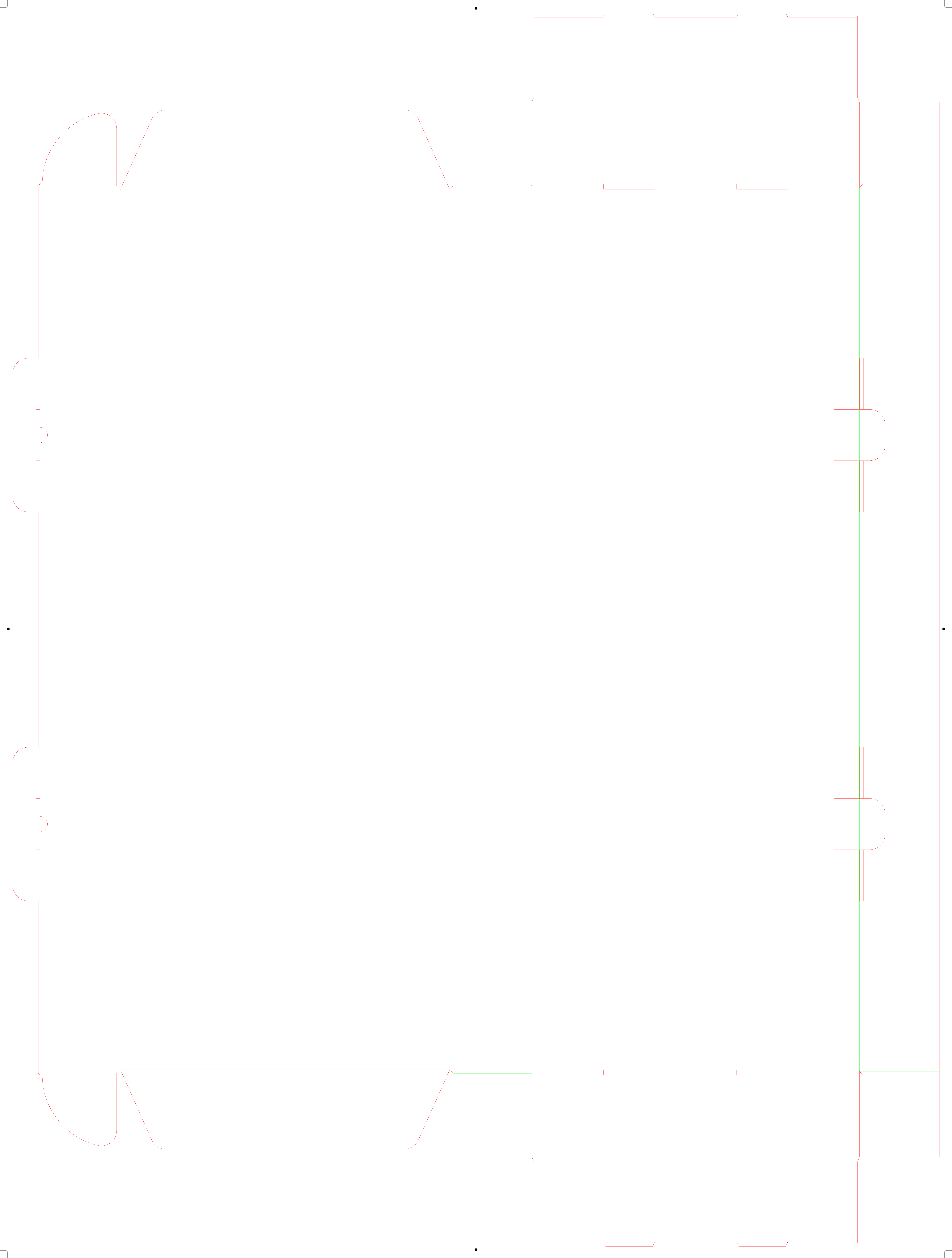
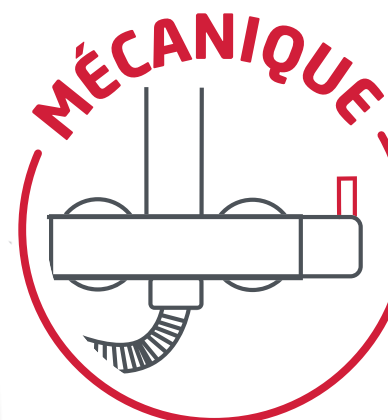




wirquin



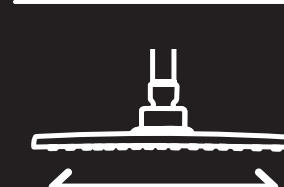
TÉLESCOPIQUE



MÉCANIQUE

COLONNE  
COLUMN

BERGAMO  
Touch



NETTOYAGE FACILE



INSTALLATION FACILE

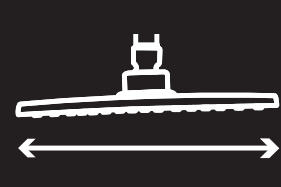


HAUTE RÉSISTANCE

wirquin

COLONNE  
COLUMN

BERGAMO  
Touch



NETTOYAGE FACILE



INSTALLATION FACILE

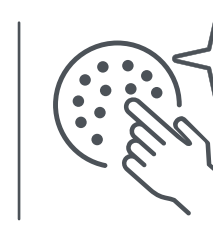


HAUTE RÉSISTANCE

ACS

COLONNE  
COLUMN

BERGAMO Touch



NETTOYAGE

INSTALLATION FACILE

HAUTE RÉSISTANCE

FR - **CONFORT & DESIGN** : douchette 3 jets puissants et constants, pomme de tête orientable, flexible anti-torsion.  
**NETTOYAGE FACILE** : nettoyage rapide et facile par simple passage du doigt sur les buses anti-calcaire.  
**EASY CLEANING** : column's height is adjustable after the installation thanks to the telescopic rail.  
**EASY INSTALLATION** : column's height is adjustable after the installation thanks to the telescopic rail.  
**HAUTE RÉSISTANCE** : résiste à 200 h de brouillard salin. Flexible résiste à 50 kg de traction.

EN - **CONFORT & DESIGN** : Hand shower with 3 intense and constant spray, rotating shower head, anti-twist hose.  
**EASY CLEANING** : column's height is adjustable after the installation thanks to the telescopic rail.  
**EASY INSTALLATION** : column's height is adjustable after the installation thanks to the telescopic rail.  
**HAUTE RÉSISTANCE** : Withstands 200 h salt spray testing. Shower hose withstands 50 kg tensile strength.

NL - **CONFORT & DESIGN** : Handsproeier met 3 intense en constante spray, draibare douchekop, anti-torsie slang.  
**EENVOUDIGE REINIGING** : Eenvoudige en snelle reiniging door met de vinger over de anti-kalk siliconenroepjes te wijven.  
**EENVOUDIGE INSTALLATIE** : hoogte van de douchekolom instelbaar na installatie dankzij de telescopische slang.  
**HOOG WEERSTAND** : Bestand tegen 200 uur zoutnevel.  
Flexible weerstand bij 50 kg trekkracht.

ES - **CONFORT Y DISEÑO** : Teleducha 3 jet potente y constante, cabezal orientable, flexible con sistema anti-torsión.  
**FÁCIL LIMPIEZA** : Mantenimiento fácil y rápido simplemente pasando el dedo sobre los difusores anti-calcáreos.  
**FÁCIL INSTALACIÓN** : La altura de la columna es ajustable después de la instalación gracias al riel telescópico.  
**GRAN RESISTENCIA** : Resiste a 200 h de niebla salina neutra. Resistencias flexibles a 50 kg de tracción.

IT - **CONFORT & DESIGN** : Doccetta 3 getti forte e costante, soffione orientabile, flessibile antitorione.  
**PULIZIA FACILE** : Pulizia rapida e facile passando semplicemente le dita sugli ugelli anticalcare.  
**INSTALLAZIONE FACILE** : colonna doccia regolabile in altezza dopo montaggio grazie al suo braccio telescopico.  
**ALTA RESISTENZA** : Resistente a 200 ore di nebbia salina. Resistenza flessibile a 50 kg di trazione.

PT - **CONFORT & DESIGN** : Chuveiro 3 jatos em ABS cromado, jatos anticálcios. Dobro apertável, anti-torção.  
Resiste a 50 kg de tração.

DE - **KOMFORT & DESIGN** : Handbrause mit 3 kraftvollen und konstante Strahl, verstellbarer Kopf, verdrehbarer Schlauch.  
**EINFACHE REINIGUNG** : Schnelle und bequeme Reinigung durch Kalkschutzzüsen, einfach mit dem Finger darüberstreichen.  
**EINFACHE INSTALLATION** : Die Höhe der Säule kann nach der Installation dank der Teleskopschiene angepasst werden.  
**SEHR WIDERSTANDSFÄHIG** : Hält 200 Stunden Salznebel stand. Flexible Resists bei 50 kg Zugkraft.

PL - **KOMFORT & DESIGN** : Słuchawka przyszczynowa z 3 intensywnymi i stałym strumieniem, deszczownica obrotowa, wąż antyskrętny.  
**LATWE CZYSZCZENIE** : Łatwe i szybkie czyszczenie przez proste przesunięcie palcem po dyszach antynakamienych.  
**LATWA INSTALACJA** : kolumna przyszczynowa z możliwością regulacji wysokości dzięki teleskopowemu drążkowi.  
**WYSOKA ODPORNOŚĆ** : Wytrzymuje 200 godzin testu mgły solnej. Elastyczne oprzy przy uciążu 50 kg.

RO - **CONFORT & DESIGN** : Fara de dus de mână cu 3 jet intens și constant, cap de dus rotativ, furcu anti-torsie.  
**CURĂȚARE USOARĂ** : Curățare ușoară și rapidă prin simpla trecere a degetului peste duzele anti-calcă.  
**INSTALARE USOARĂ** : Înălțimea coloanei este reglabilă după instalare datorită brațului telescopic.  
**REZISTENȚĂ ÎNALTĂ** : Resistă la testarea prin pulverizare cu sare timp de 200 h. Rezistă flexibilită la 50 kg de tracțiune.

RU - **КОМФОРТ И ДИЗАЙН** : Ручной душ с 3 постоянными и интенсивными режимами струи, вращающийся верхний душ, шланг с защитой от перекручивания.  
**ЛЕГКАЯ ЧИСТКА** : Легкая и быстрая чистка, достаточно провести пальцем по противоприкамиевой сетке.  
**ЛЕГКАЯ УСТАНОВКА** : Высота регулируется после установки благодаря телескопической штанге.  
**ВЫСОКАЯ ПРОЧНОСТЬ** : Выдерживает 200 часов теста соевым туманом. Выдерживает силу натяжения до 50 кг.

FR - Douchette 3 jets en ABS chromé, double apertable, anti-torçion. Résiste à 50 kg de traction.

EN - 3-jet chromed ABS hand shower, Anti-twist hose, anti-twist. Withstands 50 kg.

NL - 3-Strahl Handbrause, ABS verchromt, Anti-kalk siliconenroepjes, Dubel geflexit, anti-torsie. Bestand tegen 50 kg trekkracht.

ES - Teleducha 3 chorros de ABS cromado, Difusores con sistema antical. Causal 50 cm.

IT - Doccetta 3 getti in ABS cromato, Ugelli anticalcare. Portata acqua 90 cm.

PT - Chuveiro 3 jatos em ABS cromado, jatos anticálcios. Dobro apertável, anti-torção. Resiste a 50 kg de tração.

DE - Handbrause mit 3 strahlart aus verchromtem ABS, Kalkschutzzüsen, Durchfluss 90 cm.

PL - Słuchawka 3 przyszczynowa zchromatowana ABS, Dysze antynakamien, Natężenie przepływu 90 cm.

RO - Pad de dus cu 3 jaturi ABS cromat, Duse anticălcă. Debit 90 cm.

RU - Ручной душ с 3 режимами струи, хромированный ABS, Противоприкамиевая сетка, Скорость потока 90 см.

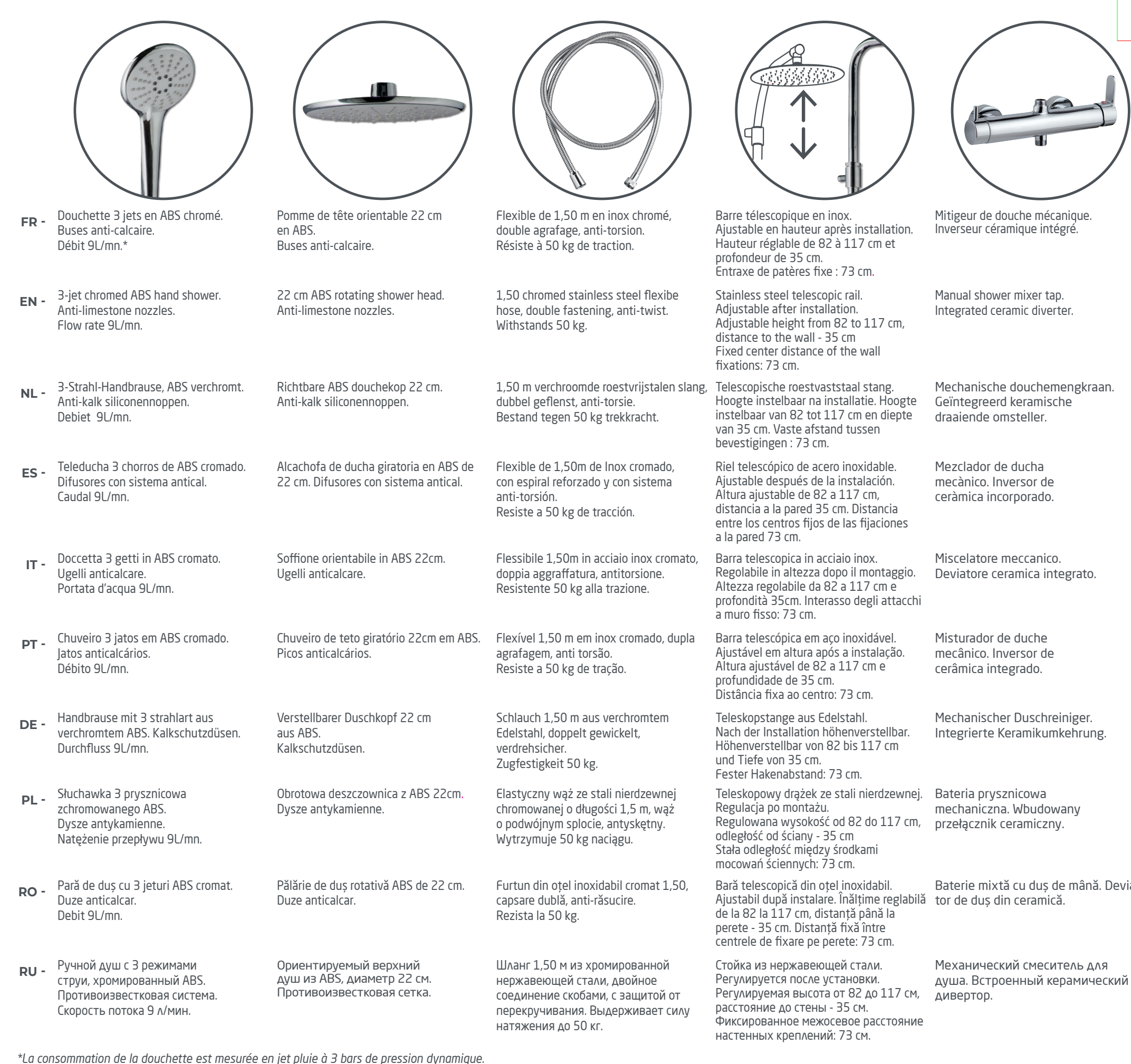
PT - **CONFORT & DESIGN** : Chuveiro 3 jatos potente e constante, crivo de cabeça orientável, flexível anti-torção.  
**MANUTENÇÃO FACIL** : Limpeza rápida e fácil com uma simples passagem dos dedos nos pios anticálcio.  
**INSTALAÇÃO FACIL** : coluna de chuveiro ajustável em altura após instalação graças ao seu braço telescópico.  
**ALTA RESISTÊNCIA** : resiste a 200 h de nevoeiro salino. Resistências flexíveis com 50 kg de tração.

DE - **KOMFORT & DESIGN** : Handbrause mit 3 kraftvollen und konstante Strahl, verstellbarer Kopf, verdrehbarer Schlauch.  
**EINFACHE REINIGUNG** : Schnelle und bequeme Reinigung durch Kalkschutzzüsen, einfach mit dem Finger darüberstreichen.  
**EINFACHE INSTALLATION** : Die Höhe der Säule kann nach der Installation dank der Teleskopschiene angepasst werden.  
**SEHR WIDERSTANDSFÄHIG** : Hält 200 Stunden Salznebel stand. Flexible Resists bei 50 kg Zugkraft.

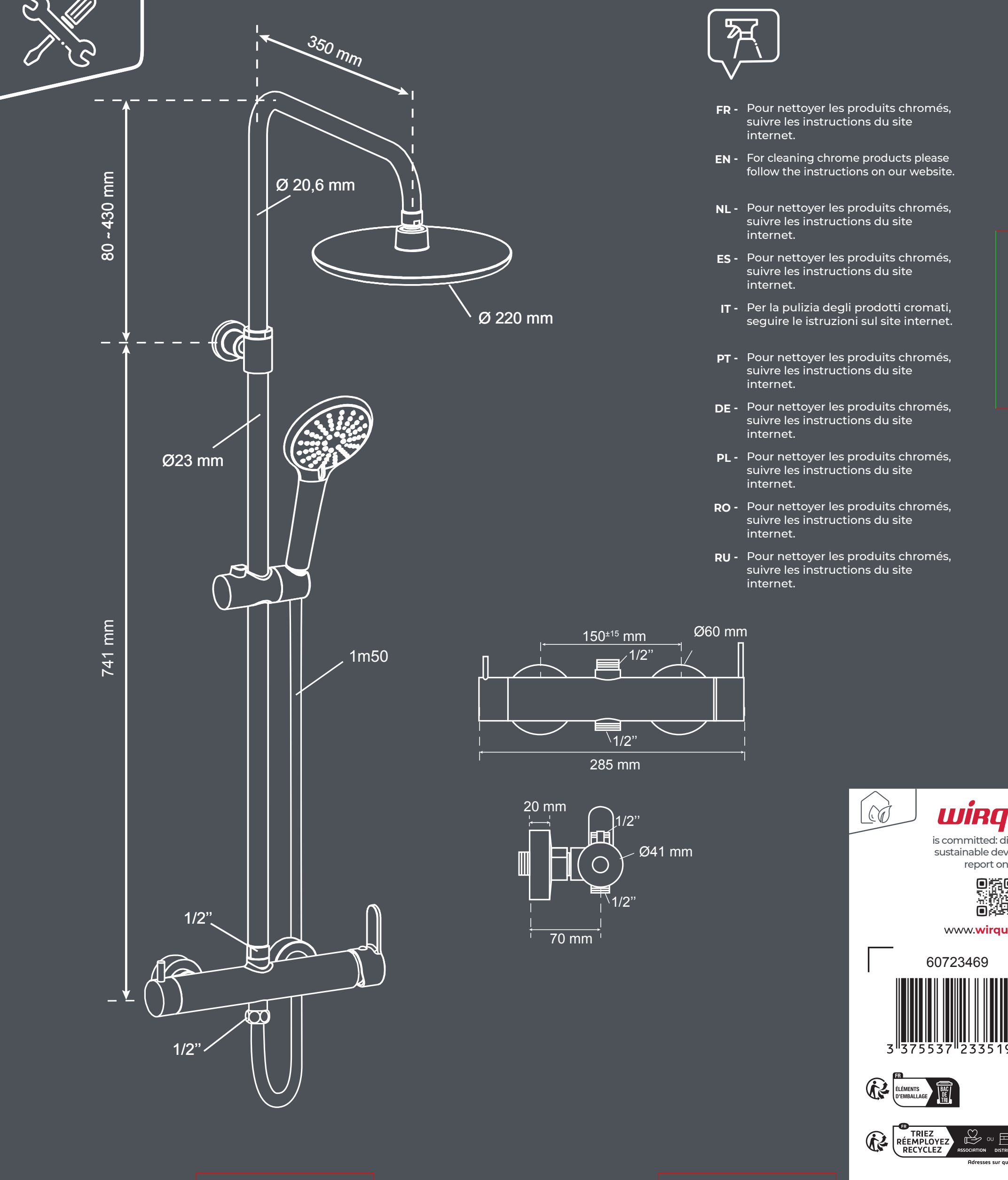
PL - **KOMFORT & DESIGN** : Słuchawka przyszczynowa z 3 intensywnymi i stałym strumieniem, deszczownica obrotowa, wąż antyskrętny.  
**LATWE CZYSZCZENIE** : Łatwe i szybkie czyszczenie przez proste przesunięcie palcem po dyszach antynakamienych.  
**LATWA INSTALACJA** : kolumna przyszczynowa z możliwością regulacji wysokości dzięki teleskopowemu drążkowi.  
**WYSOKA ODPORNOŚĆ** : Wytrzymuje 200 godzin testu mgły solnej. Elastyczne oprzy przy uciążu 50 kg.

RO - **CONFORT & DESIGN** : Fara de dus de mână cu 3 jet intens și constant, cap de dus rotativ, furcu anti-torsie.  
**CURĂȚARE USOARĂ** : Curățare ușoară și rapidă prin simpla trecere a degetului peste duzele anti-calcă.  
**INSTALARE USOARĂ** : Înălțimea coloanei este reglabilă după instalare datorită brațului telescopic.  
**REZISTENȚĂ ÎNALTĂ** : Resistă la testarea prin pulverizare cu sare timp de 200 h. Rezistă flexibilită la 50 kg de tracțiune.

RU - **КОМФОРТ И ДИЗАЙН** : Ручной душ с 3 постоянными и интенсивными режимами струи, вращающийся верхний душ, шланг с защитой от перекручивания.  
**ЛЕГКАЯ ЧИСТКА** : Легкая и быстрая чистка, достаточно провести пальцем по противоприкамиевой сетке.  
**ЛЕГКАЯ УСТАНОВКА** : Высота регулируется после установки благодаря телескопической штанге.  
**ВЫСОКАЯ ПРОЧНОСТЬ** : Выдерживает 200 часов теста соевым туманом. Выдерживает силу натяжения до 50 кг.



\*La consommation de la douchette est mesurée en jet pluie à 3 bars de pression dynamique.



FR - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.

EN - For cleaning chrome products please follow the instructions on our website.

NL - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.

ES - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.

IT - Per la pulizia degli prodotti cromati, seguire le istruzioni sul sito internet.

PT - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.

DE - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.

PL - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.

RO - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.

RU - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.



WIRQUIN, 11 rue du Château de Bel Air, 44482 Carquefou Cedex, FRANCE  
WIRQUIN LTD, Unit 3, Alpha Court, Capital Park, Thorne, DN8 5TZ, UNITED KINGDOM  
WIRQUIN ROMANIA Srl, Neagoyeni 78, sector 3, Bucuresti 060510, ROMANIA  
WIRQUIN BERCA, ZL de Mercado 3 Armazen, E 305-469, Vila, PORTUGAL  
WIRQUIN CALAF, Polígono Industrial Del Rey del Cid, s/n, 46100 Sagunto, Valencia, SPAIN  
WIRQUIN MANUFACTURING, 2 Brooklands Road, Alexander Park, Kenner, Eastern Cape 6225, SOUTH AFRICA